



Mono County Catholic Community

For the LORD your God is bringing you into a good land--a land with streams and pools of water, with springs flowing in the valleys and mountains.
Deut. 8,7

El Señor, tu Dios, es el que te introduce a esa tierra buena, tierra de arroyos y de vertientes, de aguas subterráneas que brotan en los valles y en las montañas
Deut. 8, 7

November 10, 2013

XXXI Sunday in Ordinary Time



VETERANS DAY
Let's not forget what they did for us.

DIA DE LOS VETERANOS

No olvidemos lo que han hecho por nosotros

ST. JOSEPH CATHOLIC CHURCH

58 Ranch Road
P.O.Box 372
Mammoth Lakes, CA 93546
(760) 934 6276

Fr. Jorge A. Román

www.mammothcatholicchurch.org



Find us on Facebook @ mammothcatholicchurch

SUNDAY MASS SCHEDULE

Mammoth Lakes: St. Joseph Church .

Saturday Vigil: 6:00 PM

Sunday Mass: 8:00 AM

Misa en Español: 5:30 PM

Lee Vining: Our Savior of the Mountains

Sunday Mass 10:00 AM

Bridgeport: Infant of Prague .

Sunday Mass 12:00 Noon

CONFESIONS



HEDONISM

Fr. Sergio G. Román

Usually the Jews that would pester (harass) Jesus and tended traps for him, were the Pharisees, which seemed to be the dominant religious political party during His time.

But there were other parties; among them, the Zealots - bitter enemies of the Romans and active fighters, among whom Jesus called Simon the Apostle (not Simon Peter). The other major party was the Sadducees, enemies of the Pharisees, composed of high Jewish society; the wealthiest men who believed that God had rewarded them for their kindness. They claimed themselves descendants from Zadok, the high priest in Solomon's time, and indeed the highest priest in the time of Jesus was Caiaphas who was a Sadducee. Sadducees thought that God rewarded or punished in this life, that there was no eternal life and, therefore, there was no resurrection. This belief made them materialistic and they lived in luxury as they had to take from this life everything good it had to offer.

Mocking the afterlife and resurrection, they asked Jesus a trick question: "If a woman in this life had seven consecutive husbands, when they resurrect, which one of them would be the husband?" Jesus replies that in the afterlife we will be like angels and there will be no marriages, but He also replies that the Bible assures that God is the God of Abraham and the patriarchs, God is not the God of the dead but rather of the living.

Christians today understand that there is another life, that there is reward and or punishment for our actions and that *there will be* resurrection. We also know that marriage is "until death do us part" and that the surviving spouse may validly marry again. But to comfort widows, we know that our beloved deceased continue to love us in the afterlife because love never ends.

We may reflect that today there are still those among us who think like the Sadducees and believe that there is no heaven or hell, believing that what makes worth living is living with maximum satisfaction, because that is why we were born. In ancient times, before Jesus, there was a philosophical in Greece named Hedonism, whose philosophy was "eat and drink for tomorrow death will come". How many among us seem to think alike! That is why recent popes warned us against the hedonism of today's culture.

The Gospel teaches us that rather than the pleasures this life has to offer is the devotion to the love of God which appears by loving thy neighbor. The good husbands and good fathers can give testimony of how they have given up many pleasures, for the love of their spouse and children, and that in itself is the greatest pleasure, it is the pleasure of true love.



HEDONISMO

Pbro. Sergio G. Román

Normalmente los judíos que acosaban a Jesús y le tendían trampas eran los fariseos que parecen ser el partido político-religioso dominante en el tiempo de Jesús. Pero también había otros partidos; entre ellos, los celotas, enemigos acérrimos de los romanos y guerrilleros activos, de entre los cuales Jesús llamó a Simón el apóstol (no Simón-Pedro); el otro partido importante era el de los saduceos, enemigos de los fariseos, compuesto por la alta sociedad judía, los hombres más ricos que consideraban que Dios los había premiado por su bondad en esta misma vida. Ellos se decían descendientes de Zadoc, el sumo sacerdote en tiempos de Salomón, y, de hecho el sumo sacerdote en los tiempos de Jesús era Caifás y era saduceo. Pensaban los saduceos que Dios premiaba o castigaba en esta vida, que no había otra vida eterna y, por lo tanto, no había resurrección. Esta creencia los materializaba y los hacía vivir con lujo ya que había que sacarle a esta vida todo lo bueno que pudiera dar.

Burlándose de la vida después de esta vida y de la resurrección, le hacen una pregunta capciosa a Jesús: "Si una mujer en esta vida tuvo como maridos sucesivos a siete hermanos, cuando resuciten ¿de cuál de ellos será la esposa?" Jesús contesta que en la otra vida seremos como ángeles y no habrá matrimonio, pero contesta también haciéndoles ver que la Biblia asegura que Dios es Dios de Abraham y de los patriarcas, y que Dios no es Dios de muertos, sino de vivos.

Los cristianos de hoy entendemos que sí hay otra vida, que sí hay premio y castigo por nuestros actos y que sí habrá resurrección. También sabemos que el matrimonio es "hasta que la muerte nos separe" y que el cónyuge sobreviviente puede volver a contraer válidamente matrimonio. Pero, para consuelo de los viudos, sabemos que nuestros difuntos siguen amándonos en la otra vida porque el amor no pasa nunca.

Podemos reflexionar que todavía hoy hay entre nosotros quienes piensan como los saduceos y que, en la práctica, viven como si no hubiera cielo ni infierno, pensando que lo que vale la pena es vivir con las máximas satisfacciones porque para eso hemos nacido. En la antigüedad, en el S. IV antes de Jesús, había una corriente filosófica en Grecia que se llamó Hedonismo, que tenía como filosofía "comamos y bebamos porque mañana moriremos". ¡Cuántos entre nosotros parecen pensar así! Por eso los últimos Papas nos previnieron en contra del hedonismo reinante en la cultura actual.

La buena noticia de Jesús, el Evangelio, nos enseña que sobre los placeres de esta vida está la abnegación por el amor a Dios que se demuestra en el amor al prójimo. Los buenos esposos y los buenos papás pueden darnos testimonio de cómo han renunciado a muchos placeres, incluso legítimos, por amor al cónyuge y a los hijos, y eso, en sí, es un placer más grande, es el placer del verdadero amor.

VETERANS DAY

Fr. Jorge A. Román

General George Patton said: "A good soldier is not he who gives his life for his country, but he who makes the enemy give *his life*".

As a preface to the film *Ender's Game* the following statement appears: "When I know my enemy well enough to defeat him, I love him. And then, when I love him, I destroy him."

I have known children of Nazis soldiers who refer to their parents as the best parents who were forced to fight a war in which they did not agree.

I have seen veterans mourn before the Vietnam War Memorial Wall in Washington D.C.

I have met veterans who do not want to talk about the horrors they experienced during the war; who have now sworn never to bear a weapon and have become activists for peace.

I have seen Veterans begging in the street.

I have met veterans who have been crippled for life, not just for their injuries or mutilations to their body, but because of the psychological damage.

Reference is made to the number of soldiers who were killed in the war and buried with honors, but they never mention the number of soldiers who were left wounded, crippled for life and have been forgotten.

Whether war is just or unjust, the first victims are those young soldiers who bravely risk their own life to safeguard the interests of their country. Here is when we recall the words of Jesus Christ: "There is no greater love than to give one's life for his friends". Jn. 15.13

Someone who exposed his own life, suffered all kinds of hardships, confronted all hazards or was affected for life, cannot be condemned to oblivion.

Treating our Veterans with respect, admiration and gratitude, is the least we can do for those who heroically fought for us.

The most difficult struggle they face is the return home; therefore, with great respect and admiration we say to all our Veterans:

THANK YOU

DIA DE LOS VETERANOS

Pbro. Jorge A. Román

El General George Patton decía: "*Un buen soldado no es el que da la vida por su Patria, sino el que hace que el enemigo de la vida por la suya*".

Como proemio de la película *Ender's Game* aparece la siguiente sentencia: "*Cuando conozco a mi enemigo lo suficientemente bien como para derrotarle, le amo. Y entonces, cuando le amo, le destruyo.*"

He conocido hijos de soldados Nazis que se refieren a sus padres como los mejores papás, pero que fueron forzados a pelear una guerra en la que no estaban de acuerdo.

He visto veteranos llorar ante el Muro Conmemorativo de la guerra de Vietnam en Washington D.C.

He conocido Veteranos que no quieren hablar nada de los horrores que vivieron en la guerra y que ahora han jurado no volver a empuñar un arma y se han convertido en activistas en favor de la paz.

He visto Veteranos pidiendo limosna en la calle.

He conocido Veteranos que han quedado lisiados de por vida, no sólo por las heridas o mutilaciones en su cuerpo, sino por los daños psicológicos.

Se menciona el número de soldados muertos en la guerra y se les sepulta con honores, pero nunca se menciona el número de soldados que quedan heridos y mutilados de por vida y quedan en el olvido.

Sea justa o no una guerra, las primeras víctimas son esos jóvenes soldados que con valentía exponen su propia vida para salvaguardar los intereses de su Patria. Aquí recordamos las palabras de Nuestro Señor Jesucristo: "*No hay amor más grande que el dar la vida por los amigos*". Jn. 15,13

Alguien que expuso su propia vida, sufrió toda clase de incomodidades, confrontó todos los peligros o que quedó afectado de por vida, no puede ser condenado al olvido.

Tratar con respeto, admiración y gratitud a nuestros Veteranos es lo menos que podemos hacer por quienes heroicamente lucharon por nosotros, pero la lucha más difícil y dura que confrontan es al regresar a su propia casa.

Por eso, con respeto y admiración les decimos a todos nuestros Veteranos:

MUCHAS GRACIAS



THE POLICE IS LOOKING FOR YOU

..... To inform you on:

- ◆ Driver's licenses for undocumented immigrants
- ◆ Obama Care
- ◆ Immigration issues
- ◆ Domestic violence and other issues that are of great interest.

You can ask questions and there will be interpreters. Attend on Friday November 15 at 4:30 pm in the Emerald Room at Grand Sierra Lodge, 111 Forest Trail.

MONDAY THROUGH SATURDAY MASSES

Every morning at 7 a.m. in the Rectory. Come to mass and stay for some coffee and to meet new people after the celebration.

NOTE—This week Father Jorge will travel to Mexico, therefore there will be no mass: instead there will be Liturgy of the Word and Communion.

GUADALUPE PILGRIMAGE

On Sunday December 8 there will be the Guadalupe Pilgrimage XXXIII. All parishes in the Diocese of Stockton participate. We need volunteers to represent our parish at that event. If you want to go please contact Father Jorge.

VOLUNTEERS FOR MIGRATION PROCESS

Catholic Charities is preparing a program to accelerate the process of migration formalities which requires volunteers who are willing to help applicants in reviewing documentation and helping them fill out the forms. There will be training. Please contact Father Jorge.

NEED GROUP COORDINATORS

GOOD NEWS PEOPLE is a program that is conducted throughout the Diocese, and we need volunteers to coordinate study groups meeting in private homes once a week to meditate on the Word of God and take practical actions. Training will be provided. Please contact Father Jorge.

¡LA POLICIA TE ANDA BUSCANDO!

...Para informarte sobre las licencias de conducir para indocumentados, sobre el Obama Care, sobre asuntos de Migración, violencia doméstica y otros temas que son de gran interés. Podrás hacer preguntas por medio de tarjetas y habrá intérpretes. Asiste el Viernes 15 de Noviembre a las 4:30 de la tarde en la Emerald Room en Gran Sierra Lodge, 111 Forest Trail.

MISAS DE LUNES A SABADO.

Todos los días a las 7 a.m. en la Casa Parroquial. Pase a la Misa y quédese a tomar café y a conocer nuevos amigos después de la Celebración. **NOTA**.— Esta semana el Padre Jorge irá a México, por lo que no habrá Misa. sólo se celebrará Liturgia de la Palabra y se dará la Sagrada Comunión.

GRUPO DE ORACION.

Todos los Lunes de 6 a 8 de la noche en la Iglesia. Ven y recibe los beneficios que te da el poder de la oración y aumenta tu fe.

ESTUDIO BIBLICO.

Todos los Jueves de 5 a 7 de la Tarde en el 144 de Sierra Park Road. Frente al Hospital. Conoce la Sagrada Escritura de una manera más profunda en un ambiente de amistad.

PEREGRINACION GUADALUPANA.-

El Domingo 8 de Diciembre será la XXXIII Peregrinación Guadalupana en la que participan todas las Parroquias de la Diócesis en la Arena de Stockton. Necesitamos voluntarios que representen nuestra Parroquia en ese evento. Si quieres ir por favor comunícate con el Padre Jorge.

VOLUNTARIOS PARA PROCESO DE MIGRACION.-

Caridades Católicas está preparando un programa para acelerar el proceso de trámites de migración para lo cual, se requiere de voluntarios que estén dispuestos a ayudar a los solicitantes revisando su documentación y ayudándoles a llenar los formularios. Habrá entrenamiento. Por favor comunícate con el Padre Jorge.

NECESITAMOS COORDINADORES DE GRUPO

LA JUSTICIA BROTA DE LA FE. Es un programa que se lleva a cabo en toda la Diócesis y necesitamos voluntarios para coordinar grupos de reflexión que se reunirán en casa particulares una vez por semana para meditar la Palabra de Dios y llevarla a acciones prácticas. Habrá entrenamiento. Por favor, comunícate con el Padre Jorge.